



October 27, 2021

**Greetings!**

¡Saludos, familias! (Greetings, families!)

What a busy couple of weeks we have had!

We hope you enjoyed attending your child's Academic Parent Teacher Team session (also known as virtual curriculum night). Even if you could not attend, please look over the great games and learning materials your child's teacher sent home. We would love for every family to make a goal to support their child in practicing use of these games/activities over the next few months in order to support their learning growth. In the meetings, it was shared that 55% of our students' time is spent outside of school and just 12% of their time is spent in school (the rest is spent sleeping). This means that the time you spend with your child is so impactful on their growth and learning.

Try out those games and be sure to READ, READ, READ with your child every night in Spanish and/or English (it ALL helps)! Teachers are beginning to use home reading logs and work towards celebrating reaching a class goal (for example, reading 100 books or 100 "steps" in their reading log)!

Thank you for your incredible support of our Walk-a-thon! The funds are still being counted but as of 10/22/21 we have raised \$4,000 and counting! The funds will support the purchase of new recess equipment!

Have a great week!

-Mrs. Kaplan and Mr. Terry



**NEW:**

**Key Upcoming Dates:**

- Nov. 1<sup>st</sup> Picture Day (you will receive info to order pictures via email)
- Nov. 9<sup>th</sup>- Vision and hearing screening at school
- Nov. 11<sup>th</sup>- No school (Veteran's Day)
- Nov. 22-26- No School (Parent-teacher conferences 11/22-11/24, Holiday 11/25-11/26)

**Picture Day:** Students will have their individual school photo taken on Nov. 1<sup>st</sup>. You may optionally purchase photos through O'Connor Photography online (they will send information by email on how to order). We will wait to do class photos until the spring.

**Vision and Hearing Screening:** The school nursing team will hold vision and hearing screening for all students on Nov. 9<sup>th</sup> during the school day. They will use a camera that quickly checks for any vision

needs and then perform a hearing screening test for each student. They will send a letter to families of students that show a need for follow-up in the weeks following the screening.

**Progress Reports:** Teachers will be sending home a brief progress report in the coming week. This is just a quick check (not a report card) to get an idea of how your child is doing.

After a year and a half of remote learning and the pandemic, students are working hard to reorient themselves to being in school learning. Students are showing a tremendous range of strengths and needs. It is important to note that in a dual language program, we do expect that students may have a delay in reaching grade level proficiency in one or both languages. In the long term, despite a potential lag in the early years, students who stay with the program typically reach or exceed grade level academically.

**Conferences:** Teachers will be contacting you soon to set up a parent-teacher conference some time from Nov. 22-24<sup>th</sup> (no school for students on those days). Be sure to sign up! Our goal is 100% attendance!

**Lunch update:** We will continue to eat outside as it is our safest setting for students to unmask and eat. Students sit on colorful foam mats while eating that provide a good visual reminder to stay in their space. We have plenty of covered space for when it rains to still stay dry while eating. Remember to send a good coat with a hood and shoes for playing as we do play outside rain or shine.

If weather becomes extreme (downpour, snow), we will head inside to eat socially distanced in our cafeteria and call indoor recess.



#### **Reminders:**

**Masks, gaiters, and masks with respirator valves:** Per district and recommended safety guidelines, students should wear a clean, dry mask that has two or more layers, completely covers the nose and mouth, and fits snugly without gaps. While we have masks at school in case one needs to be replaced, families should send their child with a mask daily (our supply chain is backed up and we are going through ours quickly!).

Parents/family members doing pick-up or drop-off—Please continue to wear a mask at all drop-off and pick-up times. It takes a village!

**Health:** Please keep your child home if they are exhibiting any symptoms of Covid. We are still in the midst of high levels of transmission of Covid and must remain vigilant.

If your child has a chronic condition that is non-Covid related but might present as Covid-like symptoms, consider getting a note from your doctor to share with our school nurse.



27 de octubre del 2021

Cordial saludo familias de Mount View

¡Qué semanas tan ocupadas hemos tenido!

Esperamos que haya disfrutado asistir a la reunión de Equipos Académico de Padres y Maestros de su hijo/hija (también conocida como noche de currículo virtual). Incluso si no pudo asistir, revise los excelentes juegos y materiales de aprendizaje que el/la maestro/a de su hijo/a envió a casa. Nos encantaría que cada familia se proponga la meta de apoyar a su hijo en la práctica del uso de estos juegos/actividades durante los próximos meses para apoyar su crecimiento en el aprendizaje. En las reuniones, se compartió que el 55% del tiempo de nuestros estudiantes lo pasan fuera de la escuela y solo el 12% de su tiempo lo pasan en la escuela (el resto lo pasan durmiendo). Esto significa que el tiempo que pasa con su hijo/hija tiene un gran impacto en su crecimiento y aprendizaje.

Pruebe los juegos que están dentro de la carpeta naranja que enviaron las maestras y asegúrese de LEER, LEER, LEER con su hijo/a todas las noches en español y/o inglés (¡TODO ayuda)! Los maestros están comenzando a usar los registros de lectura en casa y trabajan para celebrar el logro de una meta de la clase (por ejemplo, leer 100 libros o 100 "pasos" en su registro de lectura).

¡Gracias por su increíble apoyo a nuestro Walk-a-thon! Los fondos aún se están contando, pero al 22/10/21 hemos recaudado \$ 4,000 y seguimos contando. ¡Los fondos apoyarán la compra de nuevos equipos de recreo!

¡Les deseamos una buena semana!

-Señora. Kaplan y el Sr. Terry



**NUEVO:**

Próximas fechas importante:

- Día de la fotografía del 1 de noviembre (recibirá información para pedir fotografías por correo electrónico)
- 9 de noviembre: examen de la vista y el oído en la escuela
- 11 de noviembre: no hay clases (Día de los Veteranos)
- 22-26 de noviembre- No hay clases (conferencias de padres y maestros 22 / 11-11 / 24, feriado 25 / 11-11 / 26)

**Día de Fotos:** El 1ro de noviembre se tomarán fotos individuales a todos/todas los estudiantes de Mount View. Usted también tendrá la opción de comprar fotos a través de O'Connor Photography en línea (le enviarán información por correo electrónico sobre cómo realizar el pedido). Esperaremos para hacer fotos de clase hasta la primavera.

**Examen de la visión y audición:** El equipo de enfermería de la escuela llevará a cabo un examen de la vista y los oídos para todos los estudiantes el 9 de noviembre durante el día escolar. Usarán una cámara que verifica rápidamente cualquier necesidad de visión y luego realizarán una prueba de detección auditiva para cada estudiante. Enviarán una carta a las familias de los estudiantes que demuestren la necesidad de seguimiento en las semanas posteriores a la evaluación.

**Informes de progreso:** los/las maestros/as enviarán a casa un breve informe de progreso la semana que viene. Esto es solo una verificación rápida (no una boleta de calificaciones) para tener una idea de cómo le está yendo a su hijo/hija

Después de un año y medio de aprendizaje a distancia y la pandemia, los estudiantes están trabajando arduamente para reorientarse hacia el aprendizaje escolar. Los estudiantes están mostrando una enorme variedad de fortalezas y necesidades. Es importante tener en cuenta que, en un programa de dos idiomas, esperamos que los estudiantes tengan un retraso en alcanzar el dominio del nivel de grado en uno o ambos idiomas. A largo plazo, a pesar de un posible retraso en los primeros años, los estudiantes que permanecen en el programa generalmente alcanzan o superan el nivel de grado académicamente.

**Conferencias:** Los maestros y maestras se comunicarán con usted pronto para programar una conferencia de padres y maestros en algún momento del 22 al 24 de noviembre (no hay clases para los estudiantes en esos días). ¡Asegurase de registrarte! ¡Nuestro objetivo es el 100% de asistencia!

**Actualización de la hora de comer:** Continuaremos comiendo afuera ya que es nuestro lugar más seguro para que los estudiantes se quiten la máscara y coman. Los estudiantes se sientan en colchonetas de espuma de colores mientras comen, lo que proporciona un buen recordatorio visual para permanecer en su espacio. Tenemos mucho espacio cubierto para cuando llueva para permanecer seco mientras come. Recuerde enviar un buen abrigo con capucha y zapatos para jugar mientras jugamos afuera, llueva o haga sol.

Si el clima se vuelve extremo (aguacero, nieve), nos dirigiremos adentro para comer socialmente distanciado en nuestra cafetería y de ser necesario, tendremos a dentro de la escuela.



#### **Recordatorios:**

**Mascarillas, polainas y máscaras con válvulas de respiración:** De acuerdo con las pautas de seguridad recomendadas por el distrito, los/las estudiantes deben usar una máscara limpia y seca que tenga dos o más capas, cubra completamente la nariz y la boca y se ajuste cómodamente sin espacios. Si bien tenemos máscaras en la escuela en caso de que sea necesario reemplazar una, las familias deben enviar a su hijo con una máscara todos los días (¡nuestra cadena de suministro actualmente está retrasada y las que tenemos en la escuela se nos están agotando rápidamente!).

**Salud:** Por favor deje a su hijo/hija en casa si presenta algún síntoma de Covid. Todavía estamos en medio de altos niveles de transmisión de Covid y debemos permanecer vigilantes. Si su hijo/hija tiene una afección crónica que no está relacionada con Covid pero que podría presentarse como síntomas similares a los de Covid, considere obtener una nota de su médico para compartir con la enfermera de nuestra escuela.